

Nov. 2023

EINKAUFEN IN
DER HANDWERKSREGION
FAIRING
mag ich!

**FEHRINGER
WEIHNACHTS-GEWINNSPIEL**
auch online per App!

Regional einkaufen zahlt sich aus: Mehr als
€ 5.000,- an Warenpreisen werden verlost!

HOLZHANDWERK GROSS
GROSSartiges 24/7

In der Adventbox rund um die Uhr einkaufen!

OPTIK RUCK
hat die Lösung
für bestes Sehen

Ein Geschenk, das man sich selbst machen kann!

WOHNEN
in Unterlamm

Die SGK-Reihenhäuser sind
ab Dezember 2023 bezugsfertig!

WEIHNACHTLICHE

*Geschenk-
Ideen!*



FEHRING | KAPFENSTEIN | UNTERLAMM



Regionale Geschenkideen aus der
Handwerksregion FAIRing!

SIEHE RÜCKSEITE



Das große FEHRINGER WEIHNACHTS- Gewinnspiel

Verlost werden Warenpreise und Warengutscheine im Gesamtwert von über € 5.000,- im Rahmen des großen Adventmarktes am 16. Dezember.

Kooperation und Solidarität sind in herausfordernden Zeiten der Schlüssel zum Erfolg von Familien, Gemeinden, Unternehmen und Regionen. Mit diesem gemeinschaftlichen Werk setzt die **Handwerksregion FAIRing mit den Gemeinden Fehring, Kapfenstein und Unterlamm** einen wertvollen Impuls: „Wer auf die Region schaut, auf den schaut die Region.“

Auf den folgenden Seiten geht es um attraktive Ideen rund um das bevorstehende Weihnachtsfest. Im Wort „Handel“ steckt die „Hand“. Welch' wunderbare Analogie zu dem, was den Lebensraum FAIRing so lebens- und liebenswert macht: Das Handwerk. Die Hand am Werk schafft Wert. Das gilt im besonderen Maße auch für den Handel, der nicht nur nationale und internationale Waren verkauft, sondern auch regionales Handwerk. Auch den Lebensmittelhändlern und -produzenten kommt in dieser fordernden Zeit hohe Relevanz zu. Faktoren wie Regionalität, Saisonalität oder Qualität von Lebensmitteln beeinflussen das Kaufverhalten vieler Konsument:innen. Diese Wertigkeit unserer regionalen Lebensmittel soll nachhaltig erhalten bleiben.

Nutzen wir diese herausfordernde Zeit, um unser Bewusstsein für das Eigene weiter zu schärfen. Unser aller Konsum und Engagement erhält Arbeitsplätze in der Region - wir haben es mit unserem Einkauf in der Hand. Jeder ausgegebene Euro vermehrt sich durch die sekundären Effekte der regionalen Wirtschaftskreisläufe zu € 1,60. Deshalb gilt: „Einkaufen in der Handwerksregion FAIRing mag ich!“

Klaus Sundl, BA MA
Wirtschaftsservicestelle Fehring

MITMACHEN UND GEWINNEN - MIT DEM STEMPELPASS ...

Zwischen dem **1. und 15. Dezember 2023** bekommen Sie bei jedem Einkauf in einem Fehringer Geschäft mit dem Weihnachtsgewinnspielzeichen einen Stempel auf Ihren Gewinnspielpass. Sind 5 Stempel darauf, geben Sie den Pass fertig ausgefüllt bis 15. Dezember in einem der teilnehmenden Geschäfte ab, und Sie nehmen automatisch an der Ziehung teil.

... UND DER CITIES APP

Für Ihre Teilnahme am Weihnachtsgewinnspiel mit der CITIES App scannen Sie einfach den QR-Code auf Ihrer Rechnung. Dieser Vorgang dauert nur wenige Sekunden: Nachdem man die CITIES App öffnet, klickt man auf die Bonuswelt und in weiterer Folge auf „Scannen“. Nun kann der QR-Code auf der Rechnung blitzschnell mit der Kamera gescannt werden und mündet damit automatisch im Gewinnspiel. Pro fünf getätigter Einkäufe (und Scans) bei den teilnehmenden Betrieben wird automatisch ein Los erstellt. Am 16.12. werden von der Stadtgemeinde Fehring alle digitalen Lose ausgedruckt und mit den gestempelten Losen in den Verlostoppfen geworfen, wo am **16. Dezember 2023** um 17:00 Uhr beim Adventmarkt am Hauptplatz die Gewinner:innen gezogen werden.

Teilnahmebedingungen: Teilnahmekarten liegen in allen teilnehmenden Geschäften auf. Alle bis zum 15.12.2023 eingelangten Teilnahmekarten nehmen an der Verlosung teil. Die Verlosung erfolgt am 16.12.2023 um 17:00 Uhr. Nicht anwesende Gewinner:innen werden schriftlich verständigt. Keine Barablässe möglich. Jeder Teilnehmer:in ist berechtigt, mehrmals am Gewinnspiel teilzunehmen. Die Teilnehmer:innen erklären sich mit der elektronischen Verarbeitung ihrer Daten zum Zwecke des Gewinnspiels einverstanden. Die Daten werden vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben. Die Online-Teilnahme mit der CITIES APP ist DSGVO-konform umgesetzt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Unser Partner für das Fehringer Weihnachts-Gewinnspiel:



Meine Stadt. Meine App.





WERTVOLLER SCHENKEN

DAS CHRISTKIND KAUFT REGIONAL EIN

Den Gemeinden Fehring, Kapfenstein und Unterlamm als Handwerksregion FAIRing ist es ein besonderes Anliegen, das breite und qualitativ hochwertige Angebot der heimischen Handelsbetriebe sichtbar zu machen. Die vergangenen Monate waren für uns alle herausfordernd - auch für den regionalen Handel - durch die Konkurrenz mit globalen Online-Konzernen, die Energiekrise, die hohe Inflation, uvm. Uns ist allerdings bewusst, dass jeder Betrieb in der Handwerksregion FAIRing besonders wertvoll für uns ist. „Daher ist es ein großes Anliegen unsere Betriebe zu unterstützen und die Wertschöpfung im Ort zu stärken. Aus diesem Grund organisieren wir auch heuer wieder das große Fehringer Weihnachtsgewinnspiel“, so Bürgermeister Mag. Johann Winkelmaier aus Fehring.

Machen wir uns gemeinsam mit dem Christkind auf die Suche nach regionalen Geschenkideen und stärken damit unseren Wirtschaftsstandort FAIRing!

Heuer lädt eine Krippenausstellung in 24 Advent-Schaufenstern zu einem besinnlichen Rundgang durch Fehring! Besuchen Sie auch die lebensgroße Krippe am Hauptplatz!



Die Fehringer Adventfenster zum Thema „Handwerk“ präsentieren sich heuer als Krippenpfad: **Jeden Tag öffnet sich ein Adventfenster und zeigt eine von Hand gefertigte Krippe des Fehringer Krippenbauers Franz Hammer.**

Wunderbare FEHRINGER 2023 KRIPPEN AUSSTELLUNG IN DEN ADVENTFENSTERN

FR 01.12. GERBERHAUS <small>19³⁰ Lesung Roman Klementovic</small>	MI 13.12. FERDER
SA 02.12. PMB INSTALLATEUR	DO 14.12. RAIFFEISENBANK REGION FEHRING <small>ab 15 Uhr: Zauberer Gabriel für unsere Jüngsten, ab 16 Uhr: Punsch & Lebkuchen, Umrahmung der Musikschule</small>
SO 03.12. KURUZZENSCHENKE & WINZERHÄUSCHEN KERN 14 Uhr	FR 15.12. RATHAUS FEHRING <small>10 Uhr - Umrahmung der Musikschule</small>
MO 04.12. BÄCKEREI WINKLER <small>15-17 Uhr: Lebkuchen verzieren</small>	SA 16.12. CAFÉ PACE, FRISEUR HERZWERK & MEDACTIVE 14 Uhr
DI 05.12. FITLOUNGE FEHRING <small>Gerd Habermüller lädt zum Punsch, „Tag der offenen Tür“ 10-18 Uhr</small>	SO 17.12. WEINHOF GWALTL
MI 06.12. SONNENHOF 14 Uhr	MO 18.12. MIMI'S LADEN
DO 07.12. SCHUHHAUS KALCHER	DI 19.12. STIEERMÄRKISCHE SPARKASSE 16 Uhr: Warme Getränke und Weihnachtsmehlspeisen
FR 08.12. BS. MATZHOLD 14 Uhr AUSTROVINYL WERK2 19 Uhr	MI 20.12. KINDERKRIPPE BRUNN
SA 09.12. SAMSTAGSMARKT <small>Musikalische Umrahmung ab 10 Uhr</small>	DO 21.12. E-LUGITSCH
SO 10.12. MOSTSCHENKE GLANZ-PÖTL 14 Uhr PRO JUVENTUTE 16 Uhr	FR 22.12. VOLKSSCHULE 11 Uhr
MO 11.12. STADTKELLER	SA 23.12. WEIHNACHTLICHER SAMSTAGSMARKT 10 Uhr
DI 12.12. ST. JOSEF APOTHEKE <small>ab 16 Uhr: Jazzklänge, Punsch und Kekse</small>	SO 24.12. KRIPPE IN DER STADTPFARRKIRCHE <small>15 Uhr Kindermette, mit Krippenspiel</small>

Licht für Fehring

Mit den Einnahmen aus der Spendenlaterne, die bei den jeweiligen Adventfensteröffnungen bereitsteht, werden über die Pfarrcaritas Not leidende Mitmenschen im Pfarrverband Fehring-Hatzendorf unterstützt. Die beteiligten Unternehmer:innen und Organisationen wünschen Frohe Weihnachten und sagen Danke!



Die Adventfenster werden von den beteiligten Unternehmer:innen und Organisationen zu Gunsten der Aktion „Licht für Fehring“ gestaltet (Kontakt: 03155 - 2303-0). Die Krippen sind ganzjährig in der Petzelsdorfer Krippenwerkstatt von Franz Hammer erhältlich (Petzelsdorf 61, 8350 Fehring, Telefon: 0664 - 53 42 378 oder 0664 - 88 65 66 26).



GROSSartiges 24/7

Mit ihrer Adventbox bietet die Einrichtungswerkstätte Gross vielfältiges Kunsthandwerk aus Holz – per Selbstbedienung rund um die Uhr!

ZIRBENDUFT LIEGT IN DER LUFT, wenn man den Schauraum der Einrichtungswerkstätte Gross in Weinberg betritt. Bekannt sind die Gebrüder Gross für ihr metallfreies „Bett 04“, ihre exklusiven Einrichtungsideen und auch für hochwertiges Kunsthandwerk. Neu: In der Adventbox vor dem Haus (0-24 Uhr) finden Sie Brotboxen aus Zirbenholz, Zirbenkissen, Salz- und Pfefferstreuer, Holzbausteine für Kinder und weitere Geschenkideen, die nachhaltig Freude machen. Noch mehr Schönes gibt es im Schauraum (geöffnet von Montag bis Freitag, 07:00 bis 16:30 Uhr). Ein Besuch lohnt sich auf alle Fälle – persönlich oder online auf www.gross-design.at.



Einrichtungswerkstätte
Gross GmbH & Co KG
Weinberg 108, 8350 Fehring
Franz Gross 0664 1618921
Erich Gross 0664 1521364
franz@gross-design.at
erich@gross-design.at



BEZAHLE ANZEIGE



DEIN NEUER TOP-JOB IN EINEM TOLLEN TEAM!

Als Maurer oder Lehrling für den Hochbau findest du bei Lutterschmied dein neues Zuhause.

Unsere Mitarbeiter sind ein wesentlicher Teil unseres Erfolges. Werde auch du Teil dieses Teams und melde dich gleich für ein unverbindliches Informationsgespräch unter 03155/2353 453 oder philipp.holzmann@lutterschmied.at



LUTTERSCHMIED

Wir planen und bauen Wünsche!

8350 Fehring | 03155 2353 | 8262 Ilz | 03385 7603
www.lutterschmied.at | office@lutterschmied.at



*Irgendwann ist es soweit:
Die Arme sind zu kurz, das Licht
ist zu schlecht ...*

OPTIK RUCK

hat die Lösung
für bestes
Sehen.



JETZT ZUM KOSTENLOSEN SEHTEST BEI OPTIK RUCK.

Irgendwann ist es soweit: Die Arme sind zu kurz, um die Zeitung zu lesen, und im Supermarkt verschwimmen die Etiketten und die Einkaufsliste. „Mit zunehmenden Jahren rückt der Bereich, in dem wir scharf sehen können, immer weiter von den Augen weg. Bei schlechter Beleuchtung fällt dieses Dilemma besonders auf. Es heißt Alterssichtigkeit und setzt in der Regel mit 40 plus ein. Doch mit den entsprechenden Korrektionsgläsern lässt sich das Manko leicht beheben“, so Augenoptikermeister Ing. Reinhard Ruck. „Da sich die Alterssichtigkeit besonders beim Lesen störend bemerkbar macht, hat sich für die dabei benötigte Korrektionsbrille der Begriff *Lesebrille* eingebürgert, sprich: nur wenn's ans Lesen geht, wird sie aufgesetzt. Wer aktiv sein möchte, ohne ständig die Lesebrille auf- und abzusetzen, fährt mit einer Gleitsichtbrille sehr gut. Sie vereint Korrekturzonen für den Nah-, Mittel- und Fernbereich in einer Brille.“

Ein Sehtest bei Optik Ruck in Fehring geht rasch, ist unkompliziert und kostenfrei! Gleich jetzt einen Termin vereinbaren - das geht auch online unter www.optik-ruck.at oder unter 03155/40695.

*Gutes Sehen ist ein Geschenk,
das wir uns selbst machen können!*



FEHRING NORD
8350 Fehring
Fürstenfelderstraße 6
T: 03155 / 40695
www.optik-ruck.at



Optik Ruck erleb'
deine
sinne
Brillen. Kontaktlinsen.



BEZAHLENTZUG - FOTO: SCHROTTER/MONTAGE

Steirische Christbäume

von Bauern aus der Südoststeiermark -
Verkauf ab Anfang Dezember!

Aktion!

nur **3.89**

Hartholzbriketts
10 kg Paket



Große Auswahl
an Raketen und Batterien
Verbundfeuerwerk bis 700 Schuss
Jugendfeuerwerk

Höchste Qualität
vom Spezialisten
Feuerwerk

**Neuübernahme:
Aus FACHMARKT EIBEL wird ...**



8350 Fehring, Fürstenfelderstraße 8
T: 03155 33992
www.fachmarkt-baumgartner.at
MO-FR: 8-18 Uhr, SA: 8-17 Uhr



BAUMGARTNER

Fachmarkt für Haus und Garten

-10%

-10% an den langen Adventsamstagen
auf alle Handtaschen
und Rucksäcke

Gilt für lagernde Ware solange der Vorrat reicht, z.B. auf die Taschen von Tamaris®

Hauptplatz 2
8350 Fehring
T: 03155 2343
MO-FR: 8-12 / 14:30-18 Uhr
Adventsamstage:
8-12 / 14-17 Uhr

Schuhhaus
KALCHER

RINGSCHUH

f s

JETZT
Probefahrt
vereinbaren
Tel.: 03155 2424

100% ELEKTRISCH
192km*
Reichweite
2,5 Std
Ladezeit an einer
herkömmlichen Steckdose

LIGIER

* Infos unter www.ligier.at

Ihr Partner für sichere Mobilität ab 15 Jahren



seit 1967 **autOKalcher** FEHRING
www.autokalcher.at office@autokalcher.at www.autokalcher.at

Grazerstraße 24
A-8350 Fehring
T: +43 3155 2424

LIGIER

f i d You in www.ligier.at



Die Reihenhäuser in Unterlamm sind barrierefrei und bieten hohen Wohnkomfort.

AB DEZEMBER 2023

WOHNEN im NaturErlebnistal Unterlamm

*Wohnen wie im Urlaub, nur daheim.
In Unterlamm – in unmittelbarer Nähe zum Thermenresort
Loipersdorf – ist eine neue Reihenhuisanlage in Kürze bezugsfertig.*

AB DEZEMBER BEZUGSFERTIG!



BEZAHLUNGSANZEIGE – FOTOS: SGK, SEBASTIAN FRIEDL, ARCHIV



Marco Kollmützer
+43 664 62 17 380

Thomas Groß
+43 676 31 52 173

SGK - IHRE ANSPRECHPARTNER

Eingebettet in die sanften Hügel des Thermen- und Vulkanlandes Steiermark können Sie dort wohnen, wo andere ihren Urlaub in vollen Zügen genießen. In Unterlamm, in unmittelbarer Nähe zum Thermenresort Loipersdorf, sind sieben Reihenhäuser der SGK in Kürze bezugsfertig. **Interessenten werden aufgenommen!**

REIHENHÄUSER UNTERLAMM

Erstbezug (Dezember 2023)

7 Reihenhäuser á 85 m²

Miete € 990,- inkl. Carport *

barrierefrei

Terrasse, eigener Garten und Carport

durchdachte Grundrisse:
EG: Lager, WC, Wohn-/Essbereich,
Terrasse und Garten
OG: Bad/WC, 3 Zimmer

*Stand: Oktober 2023



Siedlungsgenossenschaft Köflach

Wir schaffen Lebensqualität!

Gemeinnützige Siedlungsgenossenschaft Köflach
Grazer Straße 2, 8580 Köflach
T: 03144 / 70811, sgk@sgk.at www.sgk.at

EINFACH – SICHER – TRAGLER

DER UNFALLSPEZIALIST



- Schadensabwicklung mit allen Versicherungen
- Weniger Selbstbehalt
- Gratis Leihauto

HOTLINE:
0664/3251022



LACKIEREREI | SPENGLEREI | STRAHLTECHNIK



Grüne Lagune 3 · A-8350 Fehring · Tel. 03155 20928 · office@tragler.at · www.tragler.at



Zirbenbrotbox
36 x 22 x 17,5 cm
€ 140,⁹⁹ (exkl. Corian-
Schneidbrett, s. auch Innenteil)
EINRICHTUNGSWERKSTÄTTE
GROSS Weinberg a. d. Raab



Happy Socks:
diverse Geschenksets und Dessins
ab € 15,⁰⁰ (s. auch Innenteil)
SCHUHHAUS KALCHER
Fehring



-15 % beim Kauf von Nacht- und Unterwäsche
von 1. bis 16. Dezember 2023 (gilt auf lagernde
Artikel ausgen. bereits reduzierte Ware)
MIMIS LADEN Fehring



MAKITA Bohr-, Schraub- und Bitset € 24,⁹⁹ (statt € 36,⁹⁹)
FACHMARKT BAUMGARTNER Fehring
(s. auch Innenteil)

EINKAUFEN IN
DER HANDWERKSREGION

FAIRING
mag ich!



Optik Ruck-Taler in der Holzschatulle
(25,-, 50,- oder 100,- Euro)
OPTIK RUCK Fehring
(s. auch Innenteil)

Geschenkkideen
FÜR WEIHNACHTEN

BEZAHLTE ANZEIGEN

austro vinyl werk2

Café | Bar | Club | Weihnachtstfeier-Location
 Erlebnismanufaktur - Führungen durch das Werk2
 Shop - Schallplatten, Merchandise-Artikel,
 Gutscheine
 (einlösbar im Shop & für Führungen)

Öffnungszeiten:
 Di.-Do. 13:00-22:00 | Fr.-Sa. 10:00-02:00

Fürstenfelderstraße 10, 8350 Fehring
 www.austrovinyl.at | werk2@austrovinyl.at | +43 3155 47 150

* Preise gültig auf lagernde Ware solange Vorrat reicht - wenn nicht anders angegeben, bis 31.12.2023 (evtl. Rabattaktionen bereits berücksichtigt). Stappreise sind bisherige bzw. unverb. empf. Verkaufspreise. Impressum: Herausgeber: Wirtschaftsservicestelle der Stadtgemeinde Fehring, Grazer Straße 1, 8350 Fehring, Tel: 03155 / 2303-0, gde@fehring.gvat, www.fehring.at. Grafik/Layout: kirschrot. Fotos: Sebastian Friedl, Adobe Stock, Unsplash (Montage), Stadtgemeinde Fehring, Pixabay, Karl Karner, von den Händlern beigestellt, Archiv. Druck: Druckhaus Scharner. Satz- und Druckfehler sowie Irrtümer vorbehalten.